


EL TRÁNSITO NUEVA NUESTRA ECONOMÍA



Pa lante Pa' el futuro

CTA, Metra y Pace
La Chicago Transit Authority (CTA) opera autobuses, trenes elevados y subterráneos en Chicago y en los suburbios cercanos. transit.chicago.gov

Metra ofrece servicios ferroviarios de cercanías a lo largo de la región sirviendo a Chicago y sus suburbios. metra.com

La línea de autobuses suburbanos Pace transporta gente por toda la región de Chicago mediante rutas fijas de autobuses, servicios Dial-a-Ride, On Demand y demás programas de tránsito comunitario, además del servicio de paratransito ADA Paratransit. La mayoría de las rutas de autobuses Pace se conectan con servicio de Metra y CTA. pacebus.com

La línea de autobuses suburbanos Pace transporta gente por toda la región de Chicago mediante rutas fijas de autobuses, servicios Dial-a-Ride, On Demand y demás programas de tránsito comunitario, además del servicio de paratransito ADA Paratransit. La mayoría de las rutas de autobuses Pace se conectan con servicio de Metra y CTA. pacebus.com

Centro de Información de Viajes de RTA
312-836-7000 RTAChicago.org

Servicio al cliente de RTA
Llame al 312-913-3110 para ver las ubicaciones y el horario.

Accesibilidad
Metra tiene 243 estaciones de tren de cercanías, de las cuales 190 son totalmente accesibles y 11 son parcialmente accesibles. El sistema de trenes CTA "L" incluye 145 estaciones, de las cuales 103 son totalmente accesibles. Todos los autobuses CTA y Pace están equipados con rampa y hacen anuncios de paradas automatizadas. Para obtener más información sobre cómo utilizar el sistema accesible de autobuses y trenes de la región, visite rtachicago.org/vider-resources/

Accesibilidad
Metra tiene 243 estaciones de tren de cercanías, de las cuales 190 son totalmente accesibles y 11 son parcialmente accesibles. El sistema de trenes CTA "L" incluye 145 estaciones, de las cuales 103 son totalmente accesibles. Todos los autobuses CTA y Pace están equipados con rampa y hacen anuncios de paradas automatizadas. Para obtener más información sobre cómo utilizar el sistema accesible de autobuses y trenes de la región, visite rtachicago.org/vider-resources/

MAPA DEL SISTEMA



Puntos de interés

A1	Malcolm X College	F5
B1	McCormick Place	G7
C1	Moraine Valley College	K2
D1	Morton College	H4
E1	Museum of Science & Industry/Oxyrhynchus	I7
F1	National Louis Univ Skokie	A4
G1	National Museum of Mexican Art	G6
H1	North Park University	D5
I1	North Riverside Park Mall	G3
J1	Northeastern Illinois University	C5
K1	Northwestern University	K6
L1	Notre Dame North Campus	F2
M1	Oakton Community College	A6
N1	Olive Orchard	A4
O1	Old Harvery College	K7
P1	Oriental Institute	I7
Q1	Orland Square Mall	L2
R1	Pullman National Monument	K7
S1	Prairie Avenue Historic District	G7
T1	Quary Shopping Center	I2
U1	Rosemont Theater	C2
V1	Ryan Field (Northwestern University)	A5
W1	St. Xavier University	K4
X1	Seaford Stadium	I3
Y1	Stephens (Rosemont) Convention Center	C2
Z1	Smart Museum	H7
A2	Trinity Christian College	L3
B2	Triniton College	E2
C2	Truman College	D6
D2	United Center (Bulls, Blackhawks)	F5
E2	United Parcel Services, Hodgkins	J1
F2	University of Chicago & Medical Center	I7
G2	University of Illinois at Chicago	F6
H2	UIC Pavilion	F6
I2	Village Crossing Shopping Center	B4
J2	Westfield Old Orchard	A4
K2	Wintrust Arena	G6
L2	Wrigley Field (Cubs)	D6
M2	Wright College	D3

Tarifas de CTA y Pace

Los autobuses aceptan dinero en efectivo. Sin embargo, no recibirán transbordos si paga en efectivo.

Tarifa completa	Tarifa reducida*	Tarifa en efectivo con descuento**	Tarifa reducida con descuento**
\$1.25	\$2.50*	\$1.25	\$1.25*
\$2.25	\$4.50*	\$2.25	\$2.25*
\$4.50	\$8.25*	\$4.50	\$4.50*

Pases de CTA y Pace

Los pases de CTA y Pace se pueden comprar en un solo día de servicio. El pase diario de \$6 es válido para viajar dentro de una zona tarifaria, a cualquier lugar, no solo para viajar al centro de la ciudad; el pase diario de \$10 es válido para viajar en toda la región. Los pases diarios solo están disponibles en la aplicación Ventra.

Pase de CTA y Pace para 7 días

Completo	\$65
Reducido*	\$30

Pase de CTA y Pace para 30 días

Completo	\$140
Reducido*	\$75

Tarifas de Metra

Los boletines y pases móviles de Metra se pueden comprar a través de la aplicación Ventra. Las tarifas se basan en la distancia recorrida. El calendario de tarifas a continuación se basa en tarifas basadas en la distancia desde el centro de Chicago (Zona A).

Zona A

Boleto	A	B	C	D	E
Solo	\$4.00	\$4.25	\$5.50	\$6.25	\$6.75
Solo con descuento	\$2.00	\$2.125	\$2.75	\$3.125	\$3.375
Diez viajes	\$39.00	\$40.50	\$52.25	\$59.50	\$64.25
Diez viajes reducidos*	\$18.00	\$19.00	\$26.25	\$28.50	\$31.00

Zona F

Boleto	F	G	H	I	J
Solo	\$7.25	\$7.75	\$8.25	\$9.00	\$9.50
Solo con descuento	\$3.625	\$3.875	\$4.125	\$4.50	\$4.75
Diez viajes	\$69.00	\$73.75	\$78.50	\$85.50	\$90.25
Diez viajes reducidos*	\$33.25	\$35.75	\$38.00	\$42.75	\$45.25

Chicago



Trenes CTA

- Blue Line (Línea Azul)**: Entre O'Hare Airport y Forest Park
- Brown Line (Línea Verde)**: Entre Loop y Forest Park
- Green Line (Línea Verde)**: Entre Union Station y Forest Park
- Orange Line (Línea Naranja)**: Entre Midway Airport y el centro
- Purple Line (Línea Púrpura)**: Entre Loop y el centro
- Purple Line Express (Línea Púrpura Express)**: Entre Loop, Howard y al centro solo horas pico entre semana
- Red Line (Línea Roja)**: Entre O'Hare y el centro
- Yellow Line (Línea Amarilla)**: Entre Dempster-Skokie y Howard

Autobuses CTA

- Autobús**: Ruta de autobuses
- Autobús con tiempo parcial**: Solo ciertos viajes
- Servicio nocturno solamente**: Ruta de autobuses sin paradas
- Autobús con paradas limitadas**: Paradas limitadas
- Autobús con parada limitada**: Paradas limitadas
- Autobús con parada limitada**: Paradas limitadas
- Autobús con parada limitada**: Paradas limitadas
- Autobús con parada limitada**: Paradas limitadas

Autobuses Pace

- Ruta de autobús con servicio temporalmente restringido**: Visita pacebus.com para más información
- Solo ciertos viajes**
- Ruta de autobús sin paradas con servicio a tiempo parcial**
- Ruta de autobús sin paradas con servicio a tiempo parcial**
- Ruta de autobús sin paradas con servicio a tiempo parcial**
- Terminal de ruta**


Trenes de suburbios Metra

- Línea de tren y la estación**
- La estación no sirve a todas horas**
- Estación accesible**
- Estación parcialmente accesible**

Otros símbolos

- Punto de interés**
- Estacionamiento Park & Ride**
- Número de las calles de Chicago**
- Autopista**
- Servicio de Amtrak**
- Estación Greyhound Bus**

El Centro de Chicago



Puntos de Interés en el centro

A1	Adler Planetarium	H14	Huntington Bank Pavilion
A2	Art Institute of Chicago	E13	Illinois Center
A3	Buckingham Fountain	D13	Jane Addams Hull House
A4	Chicago Board of Trade	F12	John Hancock Center
A5	Chicago Children's Museum	F11	Harold Dreyfus Park
A6	Chicago Cultural Center	C14	Magnificent Mile compars
A7	Chicago Stock Exchange	D12	Sheild Aquarium/Oceanarium
A8	City Hall/Courty Building	D11	Skydeck Chicago
A9	Civic Opera House	E11	Millennium Park
A10	Cook County Court (Clinton/Harrison)	F11	National-Us University
A11	Daley Center	D12	Museum of Contemporary Art
A12	Edificios y tribunales federales	E12	Soldier Field
A13	Field Museum	F12	Sportus Institute
A14	Galery 37 Center for the Arts	F9	State Street compars
A15	Greyhound Bus Terminal	D11	Symphony Center
A16	Harold Washington Library	D12	Thompson (State of Illinois) Center
A17	Harris Theatre	E11	Newberry Research Library
A18		B12	North Michigan Avenue compars
A19		F12	Northwestern Memorial Hospital
A20		B13	Willis Tower

Colegios y universidades

A1	Art Institute of Chicago	E13	Chicago Union Station
A2	DePaul University, Downtown	F12	Amtrak
A3	East-West University	G12	Railway Station
A4	Harold Washington College	F12	Heritage Corridor
A5	Illinois Institute of Technology, Downtown	F12	Milwaukee District North Central Service
A6	The John Marshall School of Law	F12	Southwest Service
A7	Loyola University, Water Tower	B12	LaSalle Street Station
A8	National-Louis University, Downtown	F12	Rock Island District
A9	Robert Morris University	B12	Millennium Park
A10	Roosevelt University	B12	Electric District
A11	University of Chicago	F12	South Shore Line
A12	University of Illinois at Chicago	G9	Museum Campus/11th St Station
A13		G9	Electric District
A14		D10	Transportation Center
A15		F13	Union Pacific
A16		G9	Van Buren Street Station
A17		F13	Chicago Union Station

Autobuses directos desde las estaciones Metra

120 Ogilvie/Streetsville Express AM

121 Union/Streetsville Express AM

19 United Center Express

130 Museum Campus

120 Ogilvie/Streetsville Express PM

121 Union/Streetsville Express PM

128 Soldier Field Express

162 Univ of Chicago Hospitals Express

Connections
Plan. Invest. Move.
www.blog.rtachicago.org

Legenda del mapa

CTA Trenes

- Blue Line (Línea Azul) Entre O'Hare Airport, el centro, y Forest Park
- Brown Line (Línea Café) Entre Grant y el centro
- Green Line (Línea Verde) Entre Harlem Lake, el centro, y Elston Street terminals
- Orange Line (Línea Anaranjada) Entre Midway Airport y el centro
- Pink Line (Línea Rosa) Entre Midway Airport y el centro
- Purple Line (Línea Púrpura) Entre Linden y Howard
- Purple Line Express (Línea Púrpura Express) Entre Linden, Howard y el centro (solo horas pico entre semana)
- Red Line (Línea Roja) Entre Howard, el centro, y 95th/Dan Ryan
- Yellow Line (Línea Amarilla) Entre Campbell Street & Howard

Pace Autobuses

- Ruta de autobús con servicio temporalmente suspendido
- Visita pacebus.com para info
- Ruta de autobús
- Servicio a tiempo parcial (solo ciertos viajes)
- Solo ciertos viajes
- Ruta de autobús sin paradas con servicio a tiempo parcial
- Ruta con paradas limitadas
- Zona con servicio On Demand

Visita pacebus.com para descargar horarios de funcionamiento específicos.

Trenes de suburbios Metra

Las tarifas de Metra son basadas por zona

- Zona 1: Línea de ferrocarril y la estación
- Zona 2: La estación no servirá a todas horas consulte el horario de metra.com
- Zona 3: South Shore Line y estación entre South Central y el centro, Chicago

Otros símbolos

- Autopista
- Carretera US
- Carretera estatal
- Servicio de Amtrak en la estación
- Servicio de Amtrak continua
- Punto de interés
- Estacionamiento Park & Ride
- Hospital

Abri 2022

Ampliación de Elgin

Ver ampliación de Elgin a la izquierda

Pueblos y ciudades

Addison I-7	Darien L-7	Hazel Crest N-10	Long Grove A-4	Palos Heights M-9	Spring Grove A-4
Algonquin E-8	Deer Park E-6	Hebron A-3	Lyndon O-12	Palos Hills L-9	Steger P-11
Alsip M-9	Des Plaines G-8	Highland Park E-9	Manhattan P-7	Park City C-8	Stone Park H-8
Antioch A-6	Downers Grove K-7	Highwood E-8	Manly N-10	Park Forest P-10	Streator M-6
Arlington Heights G-7	Downers Grove K-7	Highwood E-8	Manly N-10	Park Ridge K-2	Streator M-6
Aurora K-8, R-2	East Chicago N-12	Hinsdale K-7	Maywood J-9	Palmer Park N-11	Summit K-9
Bannockburn E-8	East Dundee E-2	Hoffman Estates G-6	McHenry C-3	Palmer Park N-11	Summit K-9
Barrington F-5	East Dundee E-2	Hoffman Estates G-6	McHenry C-3	Palmer Park N-11	Summit K-9
Barrington Hills F-4	East Dundee E-2	Hoffman Estates G-6	McHenry C-3	Palmer Park N-11	Summit K-9
Beach Park A-8	East Dundee E-2	Hoffman Estates G-6	McHenry C-3	Palmer Park N-11	Summit K-9
Bellevue F-7	East Dundee E-2	Hoffman Estates G-6	McHenry C-3	Palmer Park N-11	Summit K-9
Berkley J-8	East Dundee E-2	Hoffman Estates G-6	McHenry C-3	Palmer Park N-11	Summit K-9
Berwyn J-9	East Dundee E-2	Hoffman Estates G-6	McHenry C-3	Palmer Park N-11	Summit K-9
Bloomington J-6	East Dundee E-2	Hoffman Estates G-6	McHenry C-3	Palmer Park N-11	Summit K-9
Blue Island M-10	East Dundee E-2	Hoffman Estates G-6	McHenry C-3	Palmer Park N-11	Summit K-9
Bolingbrook L-6	East Dundee E-2	Hoffman Estates G-6	McHenry C-3	Palmer Park N-11	Summit K-9
Broadview K-9	East Dundee E-2	Hoffman Estates G-6	McHenry C-3	Palmer Park N-11	Summit K-9
Buffalo Grove J-7	East Dundee E-2	Hoffman Estates G-6	McHenry C-3	Palmer Park N-11	Summit K-9
Bull Valley C-3	East Dundee E-2	Hoffman Estates G-6	McHenry C-3	Palmer Park N-11	Summit K-9
Burbank L-9	East Dundee E-2	Hoffman Estates G-6	McHenry C-3	Palmer Park N-11	Summit K-9
Burr Ridge L-8	East Dundee E-2	Hoffman Estates G-6	McHenry C-3	Palmer Park N-11	Summit K-9
Calumet City N-12	East Dundee E-2	Hoffman Estates G-6	McHenry C-3	Palmer Park N-11	Summit K-9
Calumet Park N-10	East Dundee E-2	Hoffman Estates G-6	McHenry C-3	Palmer Park N-11	Summit K-9
Camp Hill I-2	East Dundee E-2	Hoffman Estates G-6	McHenry C-3	Palmer Park N-11	Summit K-9
Card Stream I-5	East Dundee E-2	Hoffman Estates G-6	McHenry C-3	Palmer Park N-11	Summit K-9
Carpentersville F-3	East Dundee E-2	Hoffman Estates G-6	McHenry C-3	Palmer Park N-11	Summit K-9
Cary E-4	East Dundee E-2	Hoffman Estates G-6	McHenry C-3	Palmer Park N-11	Summit K-9
Chicago Heights O-11	East Dundee E-2	Hoffman Estates G-6	McHenry C-3	Palmer Park N-11	Summit K-9
Chicago Ridge L-9	East Dundee E-2	Hoffman Estates G-6	McHenry C-3	Palmer Park N-11	Summit K-9
Cicero J-9	East Dundee E-2	Hoffman Estates G-6	McHenry C-3	Palmer Park N-11	Summit K-9
Clarendon Hills K-7	East Dundee E-2	Hoffman Estates G-6	McHenry C-3	Palmer Park N-11	Summit K-9
Country Club Hills K-8	East Dundee E-2	Hoffman Estates G-6	McHenry C-3	Palmer Park N-11	Summit K-9
Crest Hill O-5, R-11	East Dundee E-2	Hoffman Estates G-6	McHenry C-3	Palmer Park N-11	Summit K-9
Crestwood M-8	East Dundee E-2	Hoffman Estates G-6	McHenry C-3	Palmer Park N-11	Summit K-9
Crystal Lake D-3	East Dundee E-2	Hoffman Estates G-6	McHenry C-3	Palmer Park N-11	Summit K-9

Ampliación de Aurora-Naperville-Lisle

Ver ampliación de Joliet abajo

Ampliación de Joliet

Ver mapa de Chicago

